



Bank AL Habib Limited

بینک الحیب لمیٹڈ

Bank AL Habib Credit Card Summary Box

بکس میں موجود معلومات کریڈٹ کارڈ کی اہم خصوصیات پر مبنی ہیں اور یہ پروڈکٹ کی شرائط و ضوابط کا متبادل ہرگز نہیں ہیں۔ یہ بہت ضروری ہے کہ آپ معلومات سے متفق ہونے اور اس پر دستخط کرنے سے پہلے تمام شرائط و ضوابط اچھی طرح پڑھ لیں۔

INFORMATION	معلومات	EXPLANATION	وضاحت															
Annual Fee	سالانہ فیس	<ul style="list-style-type: none"> Annual Fee (Gold) <ul style="list-style-type: none"> Basic 6,500 Supplementary 3,000 Annual Fee (Green) <ul style="list-style-type: none"> Basic 4,500 Supplementary 2,000 <p>For reversal of annual fee, please visit our website or call (+92 21)111-014-014.</p>	<ul style="list-style-type: none"> سالانہ فیس (گولڈ) <ul style="list-style-type: none"> بنیادی 6500 روپے ضمنی 3000 روپے سالانہ فیس (گرین) <ul style="list-style-type: none"> بنیادی 4500 روپے ضمنی 2000 روپے <p>سالانہ فیس کے رورسل کے لیے براہ کرم ہماری ویب سائٹ ملاحظہ کریں یا (+92 21)111-014-014 پر کال کریں۔</p>															
Annualized Percentage Rate (APR)	سالانہ فیصد کی شرح (APR)	0.06849% per day or 2.083% per month, which translates in and APR of 25% per annum (to be calculated on 365 days)	0.06849 فیصد فی دن یا 2.083 فیصد فی ماہ یا جو کہ 25 فیصد سالانہ شرح کے برابر ہے (365 دن کے حساب سے دی جائے گا)															
Interest Rates	سود کی شرح	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Monthly Rate</th> <th>ماہانہ شرح</th> <th>Annual Rate</th> <th>سالانہ شرح</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Retail Transactions (Purchases)</td> <td>2.083%</td> <td>ریٹیل ٹرانزیکشنز (پرچیز)</td> <td>25%</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Cash Transactions</td> <td>2.083%</td> <td>کیش ٹرانزیکشنز</td> <td>25%</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Monthly Rate	ماہانہ شرح	Annual Rate	سالانہ شرح	Retail Transactions (Purchases)	2.083%	ریٹیل ٹرانزیکشنز (پرچیز)	25%		Cash Transactions	2.083%	کیش ٹرانزیکشنز	25%		
	Monthly Rate	ماہانہ شرح	Annual Rate	سالانہ شرح														
Retail Transactions (Purchases)	2.083%	ریٹیل ٹرانزیکشنز (پرچیز)	25%															
Cash Transactions	2.083%	کیش ٹرانزیکشنز	25%															
Interest Free Period	سود کا فری پیریڈ	<p>Retail Transactions (Purchases)</p> <ul style="list-style-type: none"> If you pay your balance in full and on time regularly -Maximum number of 51 Credit free days <p>Cash Transactions</p> <ul style="list-style-type: none"> No credit-free period 	<p>ریٹیل ٹرانزیکشنز (پرچیز)</p> <ul style="list-style-type: none"> اگر آپ اپنا بیلنس مکمل اور وقت پر باقاعدگی سے ادا کرتے ہیں زیادہ سے زیادہ تعداد 51 کریڈٹ فری دن ہوگی <p>کیش ٹرانزیکشنز</p> <ul style="list-style-type: none"> کوئی کریڈٹ فری پیریڈ نہیں 															
Interest Charging Information	سود کے چارجز کی معلومات	<p>Retail Transactions (Purchases)</p> <ul style="list-style-type: none"> For all retail transactions, if full payment is received within the payment due date then no Service Fee is charged. Service Fee is charged on each retail transaction from the transaction date to the date the statement is generated. If you pay the Minimum amount or any amount less than the full payment by the payment due date, then for retail transaction, which can be covered by the payment, a Service Fee is charged from the transaction date to the payment posting date. For retail transaction, which are not covered by the payment, a service fee is charged from the transaction date to the date the next Statement of Account is generated. <p>Cash Transactions</p> <ul style="list-style-type: none"> For each Cash advance, a service fee will be levied from the date of transaction till the full payment is made. 	<p>ریٹیل ٹرانزیکشنز (پرچیز)</p> <ul style="list-style-type: none"> تمام ریٹیل ٹرانزیکشنز کیلئے: اگر ادا کیلئے کی تاریخ تک پوری ادا کیلئے موصول ہو جاتی ہے تو کوئی سروس چارج نہیں لے جائے گا ریٹیل ٹرانزیکشنز پر ٹرانزیکشن کی تاریخ سے لے کر اسٹیٹمنٹ بننے کی تاریخ تک سروس فیس لاگو ہوگی اگر آپ تاریخ معاد تک کم سے کم رقم یا پوری ادا کیلئے سے کم رقم ادا کرتے ہیں تو ریٹیل ٹرانزیکشن کیلئے جو ادا کیلئے سے پوری ہو سکتی ہو ایسی صورت میں ٹرانزیکشن کی تاریخ سے لے کر ادا کیلئے موصول ہونے کی تاریخ تک سروس فیس لی جائے گی۔ ریٹیل ٹرانزیکشنز کیلئے جو ادا کیلئے سے پوری ہو سکتی ہے، نہیں ہو سکے ایسی صورت میں ٹرانزیکشن کی تاریخ سے لے کر اگلے اکاؤنٹ اسٹیٹمنٹ بننے کی تاریخ تک سروس فیس لی جائے گی۔ <p>کیش ٹرانزیکشنز</p> <ul style="list-style-type: none"> ہر کیش ایڈوانس کیلئے ٹرانزیکشن کی تاریخ سے لے کر پوری ادا کیلئے کرنے تک کی تاریخ تک سروس فیس عائد ہوگی۔ 															

Payments Allocation ادائیگی مختص کرنا	Payment made is allocated to the card account in the following order: <ul style="list-style-type: none"> Service fee/ Mark-up Insurance – Credit Shield Other fee and charges Principal amount 	ادائیگی کو درج ذیل ترتیب کے مطابق کارڈ اکاؤنٹ میں مختص کیا جائے گا۔ <ul style="list-style-type: none"> سروس فیس / مارک اپ کریڈٹ شیڈ دیگر فیس چارجز اصل رقم
Minimum Monthly Repayments ماہانہ ادائیگی کی گنجائش	5% of the outstanding amount or Rs. 400 whichever is higher plus insurance charges if applicable.	آؤٹ اسٹینڈنگ امانٹ کا 5 فیصد یا 400 روپے جو بھی زیادہ ہو بعد انشورنس چارجز اگر قابل اطلاق ہو
Card Limits حد کارڈ کی	Maximum Card Limit زیادہ سے زیادہ کارڈ کی حد Rs. 3 Million (Unsecured) 3 ملین روپے (غیر محفوظ)	Cash Withdrawal Limit نقد نکالنے کی حد 60% of the total assigned limit مقرر کردہ کل لمٹ کا 60 فیصد
Charges چارجز	Cash advances fee نقد ایڈوانس فیس Foreign currency transaction charges فارن کرنسی ٹرانزیکشن چارجز Card Replacement Charges Gold متبادل کارڈ بنیادی / ضمنی Card Replacement Charges Green متبادل کارڈ بنیادی / ضمنی	3% or Rs.1000 whichever is higher تین فیصد یا 1000 روپے جو بھی زیادہ ہو 4.5% Additional Charges on Foreign Exchange Rate فارن ایکسچینج ریٹ پر 4.5% فیصد اضافی چارجز 1600 روپے 1600 روپے 1600 روپے 1600 روپے
Default Charges ڈیفالٹ چارجز	Cheque Return Fee چیک واپسی کی فیس	Rs.900 900 روپے
Expiry ختم میعاد	Five years from the date of card issuance	کارڈ کی تاریخ اجراء سے 5 سال تک
Insurance Coverage (Optional) انشورنس کوریج (اختیاری)	Credit Shield Insurance at 0.080% on a monthly outstanding amount	ماہانہ واجب الادا پر 0.080% کی شرح سے کریڈٹ شیڈ انشورنس
Late Payment Fee تاخیر سے ادائیگی کی فیس	Late Payment Fee = 10% of the minimum payment due or Rs.2,200 whichever is higher	تاخیر سے ادائیگی کی فیس = کم از کم ادائیگی کا 10% یا 2,200 روپے جو زیادہ ہو۔
Customer`s Signature and Date صارف کے دستخط اور تاریخ	*Authorized Banker`s Signature, Stamp and Date مجاز بینکر کے دستخط، مہر اور تاریخ	

*In line with SBP record retention regulations.

Note: (1) Please visit BAHL official website www.bankalhabib.com for more details.
 (2) In case the revised charges are not acceptable to the customer, he or she should have the right to exit the contract without penalty.

Disclaimer

As per State Bank's directives, transactions are not permissible directly or indirectly with forex trading apps/websites/platforms which are involved in Foreign Exchange trading, Margin Trading and Contract for Difference (CFD) trading (such as OctaFx, Easy Forex, etc) and will be blocked by the system. For further details, please visit our website.

*اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے پاس موجود ریکارڈ ریٹینشن ریگولیشن کے مطابق
 نوٹ: 1- مزید معلومات کیلئے براہ مہربانی ہماری آفیشل ویب سائٹ www.bankalhabib.com وزٹ کریں۔
 2- اگر صارفین کو نظر ثانی شدہ چارجز قابل قبول نہیں ہیں تو وہ اپنا معاہدہ منسوخ کر سکتے ہیں اور اس کا کوئی جرمانہ نہیں ہوگا۔

انتباہ

اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی ہدایات کے مطابق فارکس ٹریڈنگ ایپس/ویب سائٹس/پلیٹفرمز جو فوآرین ایکسچینج ٹریڈنگ، مارجن ٹریڈنگ اور کنٹریکٹ فار ڈفرینس (CFD) ٹریڈنگ (جیسا کہ اوکٹا ایف ایکس، ایسی فوری، وغیرہ) میں ملوث ہیں ان سے ٹرانزیکشن کی اجازت نہیں ہے اور انہیں سسٹم کی طرف سے بلاک کر دیا گیا ہے۔ مزید تفصیلات کیلئے ہماری ویب سائٹ وزٹ کریں۔